



**Conversation Hour**  
(ฝึกสนทนากับอาจารย์เจ้าของภาษา)

**Pronunciation Clinic**  
(ฝึกออกเสียงกับอาจารย์ผู้เชี่ยวชาญ)

**Writing Clinic**  
(ฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษกับอาจารย์สถาบันภาษา)

**Feel Free to Ask Teaching Assistant**  
(ปรึกษาการใช้ภาษาอังกฤษกับพี่ผู้ช่วยสอน)

**Tell Me More / English 20 Interactive / English Discoveries / Burlington English**  
(พัฒนาทักษะภาษาอังกฤษกับ 4 โปรแกรมดัง)

*Highlight @ SALC*



Self-Access Learning Center  
Language Institute  
Chulalongkorn University

December 2013

ปีที่ 5 ฉบับที่ 58

ข่าวประชาสัมพันธ์ ศูนย์การเรียนรู้ด้วยตนเอง สถาบันภาษา

สวัสดิ์ที่กักทายนิดิตครึ่ง ช่วงนี้ใกล้ปลายปีแล้วละ จดหมายข่าวฉบับนี้มี  
คำแนะนำในการเลือกของขวัญให้คนใกล้ตัวในช่วงเทศกาลกันครับ  
ในเดือนธันวาคมนี้ ศูนย์การเรียนรู้ ขอเชิญนิสิตมาร่วมกิจกรรม  
วันคริสต์มาสเพื่อชิงรางวัลของที่ระลึกมากมายและถ่ายรูปกับต้นคริสต์มาสด้วยครับ


ติดตามข้อมูลข่าวสารเพิ่มเติมได้ที่ [www.culi.chula.ac.th/salc](http://www.culi.chula.ac.th/salc) Facebook/salc\_culi TEL. 02 218 6016

ครั้งนี้เรามาพูดคุยกับนิสิตอารมณ์ดีที่มาเข้าร่วมกิจกรรม Conversation Hour เป็นประจำกันครับ



- นิสิตแนะนำตัวครับ  
นักธร ทองมาก (หมู) ครับ กำลังศึกษาอยู่ชั้นปีที่ 4 ภาควิชา  
วิศวกรรมเครื่องกล คณะวิศวกรรมศาสตร์
- ชอบกิจกรรมอะไรของ SALC เป็นพิเศษบ้างครับ  
จริงๆแล้วชอบทุกกิจกรรม โดยเฉพาะ Conversation Hour และ  
Pronunciation Clinic นอกจากนี้ส่วนใหญ่มักจะชอบมานั่งดูภาพยนตร์เพื่อให้  
คุ้นเคยกับสำเนียงภาษาอังกฤษ (และดูเอามันส์ 555)
- แนะนำหนังสือหรือตำราที่น่าสนใจใน SALC ให้เพื่อนที่สนใจเรียนรัฐศาสตร์  
ปกติแล้ว ผมจะอ่านหนังสือสำหรับเตรียมสอบ สำหรับหนังสือที่รักอ่าน  
ง่ายคือ หนังสือเตรียมสอบ IELTS ของ Cambridge และบางครั้งผมก็อ่าน  
นวนิยายหรือการ์ตูนเล่มเล็กๆตามความสนใจครับ
- ประโยชน์การมาที่ SALC  
หลายคนอาจจะคิดว่าเราสามารถอ่านหนังสือ ดูภาพยนตร์ หรือฟังเพลง  
ภาษาอังกฤษที่บ้านได้อยู่แล้ว แต่ที่ SALC สิ่งที่เราได้จริงๆ คือการมาอยู่ใน  
สภาพแวดล้อมที่มีการใช้ภาษาอังกฤษมากกว่าที่บ้าน สำหรับตัวผมแล้ว คิดว่า  
การได้พูดคุยกับชาวต่างชาติเป็นสิ่งที่สำคัญมากๆ เพราะในชีวิตจริงเราไม่ได้เป็น  
เพียงผู้รับสาร แต่ต้องเป็นผู้ส่งสาร (ให้ข้อมูล) แก่คนอื่นด้วย

**“ที่ SALC สิ่งที่เราได้จริงๆ คือการมาอยู่ในสภาพแวดล้อมที่มีการใช้ภาษาอังกฤษมากกว่าที่บ้าน”**




นิสิตรู้คำตอบเหล่านี้หรือไม่??

สามารถหาคำตอบได้จากชุดหนังสือความรู้ National Geographic  
ส่งชิ้นส่วนนี้ที่กล่องภายใน SALC แล้วลุ้นรับรางวัลและของที่ระลึกน่ารักๆ

ชื่อ.....  
นามสกุล.....  
คณะ.....  
โทร.....

ส่งคำตอบภายในวันที่  
**27 ธันวาคม 56**

ตรวจรายชื่อผู้ได้รับรางวัลได้ที่  
ศูนย์การเรียนรู้ หรือ  
[www.culi.chula.ac.th/salc](http://www.culi.chula.ac.th/salc)



1. According to “Wind Power”, people of Spirit Lake in Iowa feel the wind turbines are \_\_\_\_\_?

A. annoying                      C. useful  
B. expensive                      D. helpful

2. Which is NOT the benefit of the wind turbine for Spirit Lake School?

A. Hiring more teachers.  
B. Saving energy cost.  
C. Providing electricity for town.  
D. Expanding student classes.

- คิดว่าภาษาอังกฤษจำเป็นต่อการทำงานในอนาคตอย่างไรครับ  
จำเป็นมากๆครับ เพราะสื่อต่างๆที่เราใช้กันส่วนมากมักมีที่มาจาก  
ต่างประเทศซึ่งมักใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อกลาง ดังนั้นการที่เราเข้าใจภาษา  
อังกฤษจะทำให้โลกทรรศน์ของเราเปิดกว้างมากขึ้น นอกจากนี้หลังจากเปิด AEC  
แล้วผมคิดว่าภาษาอังกฤษยิ่งจำเป็นมากๆ เพราะจะมีชาวต่างชาติเข้ามาทำงาน  
ในประเทศไทยมากยิ่งขึ้น การที่เรามีความเชี่ยวชาญในการใช้ภาษาอังกฤษจะ  
ช่วยให้เราสามารถทำงานได้หลากหลายมากขึ้น (ได้รายได้มากขึ้นด้วยครับ)
- มีความมั่นใจในการใช้ภาษาอังกฤษอย่างไรบ้างครับ  
เมื่อก่อนผมไม่ค่อยมั่นใจในการพูดภาษาอังกฤษ เพราะมักจะพูดผิดอยู่  
บ่อย ตอนนี้ก็ยังไม่ค่อยมั่นใจ (555+) แต่อาจารย์ชาวต่างชาติคอยช่วยเหลือ  
จนตอนนี้มีความมั่นใจในการพูดมากขึ้น

เชื่อว่าหลายท่านที่อ่านข่าวหรือบทความเกี่ยวกับวาทะ “set zero” ของ พ.ต.ท. ดร.ทักษิณ ชินวัตร ในหนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษอาจสังเกตเห็นว่า ผู้เขียนข่าวจะใส่เครื่องหมายคำพูดคร่อมคำว่า set zero (ดังที่ปรากฏใน หัวเรื่อง) และตามด้วยคำในภาษาละตินว่า (sic) ซึ่งย่อมาจากคำว่า ‘sicut’ ที่มีความหมายว่า เสมือนว่า ประหนึ่งว่า ทั้งนี้เพื่อให้ผู้อ่านทราบว่าคำที่อยู่ในเครื่องหมายคำพูดดังกล่าวเป็นคำที่ผิดไวยากรณ์ หรือมีการสะกดคำแปลกออกไปจากที่ควรเป็น และผู้เขียนข่าวหรือบทความนั้นต้องการคงการใช้คำดังกล่าวไว้โดยเจตนา

# “ SET ZERO ”

คำว่า “set zero” ในความหมายของ พ.ต.ท. ดร.ทักษิณ คือ การให้ทุกอย่างกลับไปเริ่มต้นใหม่หรือในสำนวนว่าตั้งต้นนับหนึ่งกันใหม่ (ในภาษาอังกฤษจะใช้ว่ากลับไปทีศูนย์) ซึ่งที่ถูกต้องควรเป็น to reset something back to zero มาดูประโยคตัวอย่างกันค่ะ

–The idea of resetting Thailand back to zero through the passage of the blanket amnesty bill has drawn much criticism from the public.

ความคิดที่จะให้ประเทศไทยย้อนกลับไปตั้งต้นนับหนึ่งกันใหม่ โดยการผ่านพระราชบัญญัตินิรโทษกรรมแบบเหมาเข่งได้รับเสียงวิพากษ์วิจารณ์อย่างมากจากประชาชน

นอกจากนั้น อาจใช้สำนวน back to square one ซึ่งมีความหมายว่า กลับไปที่จุดเริ่มต้นใหม่อีกครั้ง เนื่องจากความล้มเหลว หรือไม่มีความคืบหน้า สำนวนนี้น่าจะมีที่มาจากการเล่นเกมกระดานต่าง ๆ เช่น รูตูกกระโดด ตัวอย่างเช่น

–Police’s investigation was back to square one when the only suspect had an alibi for the night of the murder.

การสืบสวนของตำรวจต้องกลับไปจุดเริ่มต้นใหม่อีกครั้งเมื่อผู้ต้องสงสัยเพียงคนเดียวมีคำกล่าวอ้างว่าอยู่ที่อื่นในคืนที่เกิดเหตุฆาตกรรม

โดย ผศ. ชลาธิป ขาญชัยฤกษ์

ที่มา: คอลัมน์ English Today ในหนังสือพิมพ์มติชน



# How to Choose Christmas Gifts

Source: [www.getprice.com.au](http://www.getprice.com.au)



1. Make a list of everyone you have to buy for with the budget you'd like to spend for each person. In order to figure out your budget, try to remember what they bought you in previous years. It would be very awkward if someone handed you a nice necklace and earrings set and you gave them a box of chocolates.



2. Make sure you have at least a rough idea of what you want to buy each person before hitting the shops. Nothing is worse than going to a department store and not knowing what to do!



3. Browse around the front and the clearance aisles when you arrive in the store. If you can't find anything that interests you there, probably the store won't have many items to offer.



4. Check out, making sure all the items will truly interest the recipients and that you're not wasting money!



5. Decorate! Make it look nice. You could buy some wrapping paper or a box with decorations on it.